

Art. 4. a) De leeftijd van het brugpensioen van de werknemers die 33 jaar beroepsverleden als loontrekkende kunnen rechtvaardigen berekend overeenkomstig artikel 114, § 4, tweede lid van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsuitkeringen, wordt op 55 jaar gebracht vanaf 1 december 1995;

b) Voor de toepassingsmodaliteiten van dit beroepsverleden, wordt de gelijkstelling voor de dagen van volledige werkloosheid tot een maximum van 5 jaar gedurende de loopbaan beperkt.

Art. 5. De toepassing van de verschillende bepalingen overeenkomstig de artikelen 3 en 4 is evenwel volgende regelingen bepaald:

a) het brugpensioen op 55 jaar zal toegestaan worden voor zover de werknemers die een beroepsverleden van 33 jaar, gelijkstellingsperiodes inbegrepen kunnen getuigen;

b) in afwijking van artikel 2, tweede, derde en vierde lid van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juni 1995, gesloten in hetzelfde paritaire subcomité, betreffende de arbeidsvooraarden in de witzand-exploitaties, worden de werknemers die ingevolge deze maatregel ter vervanging worden aangeworven, aan de volgende voorwaarden tewerkgesteld :

1° 90 pct. van het minimum uurloon gedurende de eerste zes maanden van tewerkstelling;

2° 95 pct. van het minimum uurloon gedurende de volgende zes maanden;

3° 100 pct. van het minimum uurloon na een periode van 1 jaar.

c) voor de brug gepensioneerden is er verplichting tot vervanging in de zin van het interprofessioneel akkoord van 7 december 1994;

d) het paritaire subcomité wordt belast met de controle op de uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst tijdens respectievelijk december 1995 en december 1996.

HOOFDSTUK III. — Geldigheid

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 februari 1995 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1996.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 augustus 1996.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mvr. M. SMET

Art. 4. a) L'âge de la prépension des travailleurs qui peuvent se prévaloir de 33 ans de passé professionnel, calculés conformément à l'article 114, § 4, alinéa 2 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 relatif aux allocations de chômage, est ramené à 55 ans à partir du 1^{er} décembre 1995;

b) Pour les modalités d'application de cette carrière professionnelle, l'assimilation des périodes de chômage complet est limitée à un maximum de 5 ans.

Art. 5. L'application des différentes dispositions des articles 3 et 4 est soumise aux conditions suivantes :

a) la prépension à 55 ans sera accordée pour autant que les travailleurs puissent justifier d'un passé professionnel de 33 ans, périodes d'assimilation comprises;

b) par dérogation à l'article 2, alinéas 2, 3 et 4 de la convention collective de travail du 20 juin 1995, conclue au sein de la même sous-commission paritaire, relative aux conditions de travail dans les exploitations de sable blanc, les travailleurs embauchés par suite de cette mesure en vue d'un remplacement sont occupés aux conditions suivantes :

1° 90 p.c. du salaire horaire minimum pendant les six premiers mois d'occupation;

2° 95 p.c. du salaire horaire minimum pendant les six mois suivants;

3° 100 p.c. du salaire horaire minimum après une période de 1 an.

c) pour les prépensionnés il y a obligation de remplacement au sens de l'accord interprofessionnel du 7 décembre 1994;

d) la sous-commission paritaire est chargée du contrôle de l'exécution de la présente convention collective de travail dans le courant des mois de décembre 1995 et 1996.

CHAPITRE III. — Validité

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} février 1995 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1996.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 20 août 1996.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 96 — 2231

[S — C — 36227]

6 JUNI 1996. — Besluit van de Vlaamse regering houdende nadere regelen betreffende de landinrichting

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, inzonderheid op artikel 6 § 2, en op artikel 13, gewijzigd bij het decreet van 22 november 1995, en op artikel 14;

Overwiegende dat de Vlaamse regering in staat moet worden gesteld experimentele landinrichtingsprojecten uit te voeren waarvan de evaluatie het mogelijk moet maken een definitieve regeling inzake de landinrichting tot stand te brengen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Inleidende bepalingen

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder

1° de bestendige deputatie : de bestendige deputatie van elke bij een landinrichtingsproject betrokken provincie;

2° het college : het college van Burgemeester en Schepenen van elke bij een landinrichtingsproject betrokken gemeente;

3° het comité : het Landinrichtingscomité;

4° de commissie : de Commissie voor Landinrichting;

5° het decreet : het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij;

- 6° de gemeenteraad : de gemeenteraad van elke bij een landinrichtingsproject betrokken gemeente;
- 7° de maatschappij : de Vlaamse Landmaatschappij;
- 8° de minister : de Vlaamse minister bevoegd voor de landinrichting;
- 9° de regering : de Vlaamse regering.

HOOFDSTUK II. — *De adviesorganen*

Art. 2. § 1. Bij het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap wordt de commissie opgericht.

§ 2. De commissie is samengesteld uit ambtenaren van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en van Vlaamse openbare instellingen. De voorzitter wordt benoemd door de regering. De leidende ambtenaar van de maatschappij of de door hem aangewezen ambtenaar is secretaris.

Benevens de voorzitter en de secretaris is de commissie samengesteld uit de volgende leden :

- 1° het afdelingshoofd van de afdeling Ruimtelijke Planning van de administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Monumenten en Landschappen;
- 2° het afdelingshoofd van de afdeling Monumenten en Landschappen van de administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Monumenten en Landschappen;
- 3° het afdelingshoofd van de afdeling Woonbeleid van de administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Monumenten en Landschappen;
- 4° het afdelingshoofd van de afdeling Algemeen Milieu- en Natuurbeleid van de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer;
- 5° het afdelingshoofd van de afdeling Water van de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer;
- 6° het afdelingshoofd van de afdeling Land van de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer;
- 7° het afdelingshoofd van de afdeling Natuur van de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer;
- 8° het afdelingshoofd van de afdeling Bos en Groen van de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer;
- 9° het afdelingshoofd van de afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie van de administratie Economie;
- 10° het afdelingshoofd van de afdeling Management en Vorming van de administratie Land- en Tuinbouw;
- 11° het afdelingshoofd van de afdeling Structuur en Investeringen van de administratie Land- en Tuinbouw;
- 12° de leidende ambtenaar van de administratie Wegen en Verkeer of de door hem aangewezen ambtenaar;
- 13° de leidende ambtenaar van de administratie Waterwegen en Zeewegen of de door hem aangewezen ambtenaar;
- 14° de leidende ambtenaar van de administratie binnenlandse aangelegenheden of de door hem aangewezen ambtenaar;
- 15° de leidende ambtenaar van het Vlaams Commissariaat Generaal voor Toerisme of de door hem aangewezen ambtenaar;
- 16° de leidende ambtenaar van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij of de door hem aangewezen ambtenaar;
- 17° de leidende ambtenaar van de Vlaamse Milieumaatschappij of de door hem aangewezen ambtenaar;
- 18° de leidende ambtenaar van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening of de door hem aangewezen ambtenaar.

Art. 3. § 1. Per landinrichtingsproject wordt een comité opgericht.

§ 2. De leden van het comité bestaande uit ambtenaren van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap of van Vlaamse openbare instellingen worden door de regering benoemd :

- 1° de voorzitter op voorstel van de minister;
- 2° een lid op voorstel van de minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening;
- 3° de leden voorgesteld door de respectieve ministers van wie de regering heeft bepaald dat hun bevoegdheden met toepassing van artikel 7, § 2, bij het landinrichtingsproject zijn betrokken;
- 4° de secretaris op voorstel van de maatschappij.

§ 3. Tevens kan de regering een lid van het comité benoemen uit ambtenaren van de provincie op voorstel van de gouverneur van iedere provincie waarin het gebied van het landinrichtingsproject geheel of ten dele is gelegen.

Art. 4. § 1. Per landinrichtingsproject richt de minister een stuurgroep op.

§ 2. Op verzoek van de minister kan :

- 1° het college één persoon voorstellen;
- 2° de bestendige deputatie één persoon voorstellen;
- 3° de bestendige deputatie voor elk van de bevoegdheden waarvan de regering bepaald heeft dat zij bij het landinrichtingsproject zijn betrokken, twee vertegenwoordigers voorstellen. De bestendige deputatie raadpleegt dienaangaande het college, dat binnen een termijn van vijftien dagen zijn advies verstrekkt. Van de voorgestelde kandidaten mag niet meer dan één derde gemeenteraadslid of provincieraadslid of gemeentelijk of provinciaal ambtenaar zijn. Daarenboven zullen minstens drie vierden van de voorgestelde kandidaten woonachtig zijn in één van de bij het landinrichtingsproject betrokken gemeenten.

§ 3. De minister stelt de stuurgroep samen uit de voorstellen van het college en de bestendige deputatie volgens § 2 van dit artikel.

§ 4. De voorzitter en de secretaris van het comité nemen het voorzitterschap en het secretariaat van de stuurgroep waaraan.

§ 5. Als een landinrichtingsproject in meer dan één provincie is gelegen, kan in afwijking van § 2, 3° van dit artikel elke betrokken bestendige deputatie voor elk van de bevoegdheden, waarvan de regering heeft bepaald dat zij bij het landinrichtingsproject zijn betrokken, één vertegenwoordiger voorstellen.

§ 6. Indien de bestendige deputatie binnen een termijn van drie maanden hetzij geen hetzij slechts gedeeltelijk volgvolgt geeft aan het in § 2, 3° van dit artikel bedoelde verzoek, kan de minister de ontbrekende voorstellen aanvullen.

HOOFDSTUK III. — *De procedure*

Art. 5. § 1. Ten behoeve van de programmatie adviseert de commissie aan de minister welke gebieden naar haar oordeel bij voorrang voor landinrichting in aanmerking komen.

§ 2. De minister duidt onder de in § 1 van dit artikel bedoelde gebieden deze aan waarvoor hij de maatschappij belast met de voorstudie tot uitvoering van landinrichting.

Art. 6. De voorstudie omvat een onderzoek naar de noodzaak van landinrichting binnen het aangeduide gebied. Het onderzoek bestaat uit de beschrijving van de bestaande toestand, de inventarisatie van de behoeften en de programma's van de onderscheiden overheden, alsmede uit een voorstel van afbakening van het gebied.

Art. 7. § 1. Na advies van de commissie keurt de minister de voorstudie goed en legt ze als voorstel van landinrichtingsproject ten goedkeuring aan de regering voor.

§ 2. De regering bekent het gebied van het landinrichtingsproject af; omschrijft de uitgangsdoelstellingen ervan; bepaalt welke bevoegdheden bij de landinrichting worden betrokken; beslist tot het opmaken van het landinrichtingsplan en richt het comité op.

Art. 8. § 1. De minister belast de maatschappij met het opmaken van het landinrichtingsplan. Het landinrichtingsplan bevat een richtplan en één of meer inrichtingsplannen.

§ 2. Het richtplan omvat de grote opties voor inrichting en een overzicht van de noodzakelijke maatregelen, handelingen en werken.

§ 3. Een inrichtingsplan omvat de uitwerking van noodzakelijke maatregelen, handelingen en werken die het voorwerp uitmaken van het richtplan. Het omvat tevens een uitvoeringsprogramma. Aan elk inrichtingsplan wordt een financieringsplan toegevoegd.

Art. 9. § 1. Het richtplan wordt aan het comité, het college, de bestendige deputatie en de stuurgroep medgedeeld.

§ 2. De gemeenteraad en de bestendige deputatie kunnen binnen een termijn van drie maanden advies uitbrengen. Voor het advies van de gemeenteraad kan het college beslissen het richtplan volgens de bepalingen van artikel 10 ter inzage te leggen.

§ 3. De stuurgroep brengt advies uit binnen een termijn van drie maanden.

Art. 10. In voorkomend geval legt het college het richtplan gedurende dertig dagen ter inzage in het gemeentehuis. Gedurende deze termijn kan enedier zijn opmerkingen en bezwaren betreffende het richtplan mededelen aan het college. Deze opmerkingen en bezwaren worden gevoegd bij het advies van de gemeenteraad.

Art. 11. § 1. Na ontvangst van de in het artikel 9 bedoelde adviezen of bij ontstentenis ervan, stelt de maatschappij een eindvoorstel van richtplan op en legt het voor aan het comité, dat advies uitbrengt en het vervolgens voorlegt aan de commissie, die het saneren met haar advies aan de minister bezorgt.

§ 2. De minister legt het eindvoorstel van richtplan voor aan de regering, die het goedkeurt.

Art. 12. In afwijking van de bepalingen van artikel 8 worden de in het richtplan omschreven of de in de inrichtingsplannen nadere gepreciseerde maatregelen, handelingen en werken die slechts op basis van een geëigende wetgeving tot stand kunnen komen uitgewerkt door de in deze wetgeving aangewezen bevoegde overheid en volgens de in deze wetgeving bepaalde procedures. De bepalingen van de artikelen 13 tot 16 zijn daarbij niet van toepassing.

Art. 13. § 1. Elk inrichtingsplan wordt door de maatschappij, na raadpleging van het comité, aan het college van elke bij het inrichtingsplan betrokken gemeente, de bestendige deputatie van elke bij het inrichtingsplan betrokken provincie en de stuurgroep medgedeeld.

§ 2. De gemeenteraad van elke bij het inrichtingsplan betrokken gemeente en de bestendige deputatie van elke bij het inrichtingsplan betrokken provincie kunnen binnen een termijn van drie maanden advies uitbrengen. Voor het advies van de gemeenteraad kan het college beslissen het inrichtingsplan volgens de bepalingen van artikel 14 ter inzage te leggen.

§ 3. De stuurgroep brengt advies uit binnen een termijn van drie maanden.

Art. 14. In voorkomend geval legt het college het inrichtingsplan gedurende dertig dagen ter inzage in het gemeentehuis. Gedurende deze termijn kan enedier zijn opmerkingen en bezwaren betreffende het inrichtingsplan mededelen aan het college. Deze opmerkingen en bezwaren worden gevoegd bij het advies van de gemeenteraad.

Art. 15. Na ontvangst van de in artikel 13 bedoelde adviezen of bij ontstentenis ervan, stelt de maatschappij het eindvoorstel van inrichtingsplan op en stuurt het samen met de adviezen van het comité en de commissie ter goedkeuring aan de minister. Het advies van de commissie bevat minstens een toetsing van het inrichtingsplan aan het richtplan.

Art. 16. § 1. De minister keurt het inrichtingsplan goed, legt het financieringsplan vast en beveigt de uitvoering ervan.

§ 2. De minister belast in voorkomend geval de maatschappij, de provincies, de gemeenten, de polders, de vatteringen, de ruitervakelingscomités, de door de regering aangewezen publiekrechtelijke rechtspersonen, de privaatrechtelijke rechtspersonen en de natuurlijke personen met de uitvoering van de inrichtingsplannen.

§ 3. De minister organiseert in voorkomend geval het onderzoek de commodo et incommodo in uitvoering van artikel 13, § 4 van het decreet, wijzigt zo nodig het landinrichtingsplan en keurt het definitief goed.

§ 4. De minister keurt de overeenkomsten tussen de partijen goed ter uitvoering van artikel 13, § 6 van het decreet.

§ 5. Indien de in de §§ 1, 2, 3 en 4 van dit artikel bedoelde aangelegenheden niet vallen binnen de bevoegdheden van de minister zijn toegewezen door het besluit van de Vlaamse regering tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, wint hij voorafgaandelijk het akkoord in van de regering of van de bevoegde leden van de regering.

Art. 17. § 1. De uitwerking van de in artikel 12 bedoelde maatregelen, handelingen en werken worden door het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en door de Vlaamse openbare instellingen voor advies voorgelegd aan de commissie. Dit advies heeft enkel betrekking op de toetsing van de uitwerking van de in artikel 12 bedoelde maatregelen, handelingen en werken aan het richtplan.

§ 2. In voorkomend geval formuleert de commissie in haar advies eveneens een voorstel van uitvoeringsprogramma met de daarbij behorende taakverdeling en financiering.

§ 3. De commissie deelt haar advies binnen de dertig dagen na het adviesverzoek mede aan de initiatiefnemer en aan de minister.

§ 4. Indien de minister van oordeel is dat het advies van de commissie aanleiding kan geven tot een wijziging van de plannen van het uitvoeringsprogramma of van de financiering maakt hij binnen de dertig dagen na ontvangst van het advies de zaakbaarhangig bij de regering of bij de bevoegde leden van de regering.

Art. 18. § 1. Van zodra het richtplan is goedgekeurd melden het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de Vlaamse openbare instellingen aan de commissie alle maatregelen, handelingen en werken, die zij zich voornemen uit te voeren binnen het landinrichtingsproject. Indien deze maatregelen, handelingen en werken een invloed kunnen hebben op de uitvoering van de landinrichting en geen deel uitmaken van het in het richtplan beschreven overzicht.

§ 2. De minister kan na advies van de commissie de regering verzoeken deze maatregelen, handelingen en werken in de inrichtingsplannen of bij de in artikel 12 bedoelde maatregelen, handelingen en werken te betrekken.

Art. 19. De maatschappij wordt gemachtigd de in artikel 14 van het decreet bepaalde controle uit te oefenen. Zij rengt bij de minister verslag uit over de uitvoering van de inrichtingsplannen en deelt de minister mede wanneer het richtplan gelet op de stand van de uitvoering van de inrichtingsplannen en van de in artikel 12 bedoelde maatregelen, handelingen en werken, als uitgevoerd kan worden beschouwd.

Art. 20. De minister stelt vast dat het richtplan is uitgevoerd en maakt daarvan melding aan de regering.

Art. 21. Voor het uitvoeren van haar taken inzake de landinrichting kan de maatschappij zich laten bijstaan door externe deskundigen. Ze kan daartoe overeenkomsten sluiten binnen de perken van de in de begroting van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap voor dit doel voorziene kredieten.

Art. 22. De commissie en het comité kunnen te allen tijde derden raadplegen, indien zij dit wenselijk achten.

Art. 23. De commissie en het comité brengen in principe advies uit bij consensus. Wanneer geen consensus wordt bereikt, worden de verschillende standpunten van de respectieve leden in het advies uitgezet.

HOOFDSTUK IV. — *Ophoffings- en slotbepalingen*

Art. 24. Het besluit van de Vlaamse regering van 26 april 1990 houdende nadere regelen betreffende de landinrichting, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991, wordt opgeheven.

Art. 25. § 1: De landinrichtingsprojecten, aangevat op grond van het besluit van de Vlaamse regering van 26 april 1990 houdende nadere regelen betreffende de landinrichting, worden afgewerkt volgens de bepalingen van dit besluit.

§ 2: De goedkeuring van de landinrichtingsprojecten Leie en Schelde en Grote Netegebied en de goedkeuring van de richtplannen betreffende de landinrichtingsprojecten Noordoost-Limburg en De Westhoek worden geacht in overeenstemming te zijn met de bepalingen van dit besluit.

Art. 26. De Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 juni 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

Th. KELCHTERMANS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

E. 96 — 2231

[S — C — 36227]

6 JUIN 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand établissant des règles particulières en matière de rénovation rurale

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 21 décembre 1988 portant création de la "Vlaamse Landmaatschappij" (Société flamande terrienne), notamment l'article 6 § 2, et l'article 13, modifié par le décret du 22 novembre 1995 et l'article 14;

Considérant que le Gouvernement flamand doit pouvoir mettre en oeuvre des projets expérimentaux en matière de rénovation rurale dont l'évaluation permettrait de réglementer à titre définitif la rénovation rurale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'emploi;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Dispositions préliminaires*

Article 1^{er}. Au sens du présent arrêté on entend par :

1^e la députation permanente : la députation permanente de chaque province associée à un projet de rénovation rurale;

2^e le collège : le collège des Bourgmestre et Echevins de chaque commune associée à un projet de rénovation rurale;

3^e le comité : le comité de rénovation rurale;

4^e la commission : la Commission pour la rénovation rurale;

5^e le décret : le décret du 21 décembre 1988 portant création de la "Vlaamse Landmaatschappij";

6^e le conseil communal : le conseil communal de chaque commune associée à un projet de rénovation rurale;

7^e la Société : la "Vlaamse Landmaatschappij";

8^e le Ministre : le Ministre flamand chargé de la rénovation rurale;

9^e le Gouvernement : le Gouvernement flamand.

CHAPITRE II. — *Les organes consultatifs*

Art. 2. § 1er. La commission est créée au sein du Ministère de la Communauté flamande.

§ 2. La commission est composée de fonctionnaires du Ministère de la Communauté flamande et des organismes publics flamands. Le président est nommé par le Gouvernement. Le fonctionnaire dirigeant de la Société ou le fonctionnaire désigné par lui est le secrétaire.

Outre le président et le secrétaire la commission se compose des membres suivants :

1^e le chef de division de la Division de la Planification territoriale de l'Administration de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et Sites;

2^e le chef de division de la Division des Monuments et Sites de l'Administration de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et Sites;

3^e le chef de division de la Division de la Politique du Logement de l'Administration de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et Sites;

- 4° le chef de division de la Division de la Politique générale de l'Environnement et de la Nature de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux;
- 5° le chef de division de la Division des Eaux de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux;
- 6° le chef de division de la Division du Sol de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux;
- 7° le chef de division de la Division de la Nature de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux;
- 8° le chef de division de la Division des Forêts et des Espaces verts de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux;
- 9° le chef de division de la Division des Ressources naturelles et de l'Energie de l'Administration de l'Economie;
- 10° le chef de division de la Division de la Gestion et de la Formation de l'Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture;
- 11° le chef de division de la Division des Structures et des Investissements de l'Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture;
- 12° le fonctionnaire dirigeant de l'Administration des Routes et des Communications ou le fonctionnaire désigné par lui;
- 13° le fonctionnaire dirigeant de l'Administration des Voies hydrauliques et de la Marine ou le fonctionnaire désigné par lui;
- 14° le fonctionnaire dirigeant de l'Administration des Affaires intérieures ou le fonctionnaire désigné par lui;
- 15° le fonctionnaire dirigeant du "Vlaams Commissariaat -generaal voor Toerisme" ou le fonctionnaire désigné par lui;
- 16° le fonctionnaire dirigeant de la "Openbare Afvalstoffenmaatschappij" ou le fonctionnaire désigné par lui;
- 17° le fonctionnaire dirigeant de la "Vlaamse Milieumaatschappij" ou le fonctionnaire désigné par lui;
- 18° le fonctionnaire dirigeant de la "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening" ou le fonctionnaire désigné par lui;

Art. 3. § 1er. Il est institué un comité par projet de rénovation rurale.

§ 2. Les membres du comité qui sont des fonctionnaires du Ministère de la Communauté flamande ou des organismes publics flamands, sont nommés par le Gouvernement :

- 1° le président sur la proposition du Ministre;
- 2° un membre sur la proposition du Ministre chargé de l'aménagement du territoire;
- 3° les membres proposés par les Ministres respectifs dont les attributions sont concernées par le projet de rénovation rurale par décision du Gouvernement, en application de l'article 7, § 2;
- 4° le secrétaire sur la proposition de la Société.

§ 3. Le Gouvernement peut également désigner parmi les fonctionnaires de la province un membre du comité, sur la proposition du gouverneur de chaque province dans laquelle est située en tout ou partie la zone faisant l'objet du projet de rénovation rurale.

Art. 4. § 1er. Le Ministre crée un comité directeur par projet de rénovation rurale.

§ 2. A la demande du Ministre :

- 1° le collège peut proposer une personne;
- 2° la députation permanente peut proposer une personne;
- 3° la députation permanente peut proposer deux représentants pour chacune des compétences concernées par le projet de rénovation rurale par décision du Gouvernement. La députation permanente consulte à cet effet le collège qui rend son avis dans un délai de quinze jours. Des candidats proposés, seul un tiers peut être conseiller communal ou conseiller provincial ou fonctionnaire communal ou provincial. En plus, les trois quarts au minimum des candidats proposés seront domiciliés dans une des communes concernées par le projet de rénovation rurale.

§ 3. Le Ministre compose le comité directeur sur la base des propositions du collège et de la députation permanente suivant le § 2 du présent article.

§ 4. Le président et le secrétaire du comité assurent la présidence et le secrétariat du comité directeur.

§ 5. Si un projet de rénovation rurale concerne plus d'une province, chaque députation permanente intéressée peut, par dérogation au § 2, 3° du présent article, proposer un représentant pour chacune des compétences concernées par le projet de rénovation rurale par décision du Gouvernement.

§ 6. Si la députation permanente accède, en tout ou en partie, dans un délai de trois mois à la demande visée au § 2, 3° du présent article, le Ministre peut compléter les propositions manquantes.

CHAPITRE III. — *La procédure*

Art. 5. § 1er. En vue de la programmation, la commission conseille le Ministre sur les zones qui, selon elle, doivent en priorité faire l'objet d'une rénovation rurale.

§ 2. Le Ministre désigne parmi les zones visées au § 1er du présent article celles qui feront l'objet d'une étude préalable de la part de la Société en vue de l'exécution de la rénovation rurale.

Art. 6. L'étude préalable comporte une enquête sur la nécessité d'une rénovation rurale dans la zone désignée. L'enquête comprend une description de la situation existante, l'inventaire des besoins et des programmes des autorités respectives ainsi qu'une proposition de délimitation de la zone.

Art. 7. § 1er. Après avis de la commission, le Ministre approuve l'étude préalable et la soumet en tant que proposition de rénovation rurale à l'approbation du Gouvernement.

§ 2. Le Gouvernement délimite la zone du projet de rénovation rurale, définit ses objectifs de départ, arrête les compétences concernées par la rénovation rurale, décide l'établissement du plan de rénovation rurale et institue le comité.

Art. 8. § 1er. Le Ministre charge la Société d'établir le plan de rénovation rurale. Le plan de rénovation rurale comprend un plan directeur et un ou plusieurs plans de rénovation.

§ 2. Le plan directeur contient les options majeures pour la rénovation et un aperçu des mesures, opérations et travaux nécessaires.

S. 3. Un plan de rénovation comprend l'élaboration des mesures, opérations et travaux nécessaires faisant l'objet du plan directeur. Il comporte également un programme d'exécution. Chaque plan de rénovation est assorti d'un plan de financement.

Art. 9. § 1er. Le plan directeur est communiqué au comité, au collège, à la députation permanente et au comité directeur.

S. 2. Le conseil communal et la députation permanente peuvent rendre leur avis dans un délai de trois mois. Pour l'avis du conseil communal, le collège peut décider de mettre à disposition du public le plan directeur suivant les dispositions de l'article 10.

S. 3. Le comité directeur rend un avis dans un délai de trois mois.

Art. 10. Le cas échéant, le collège met le plan directeur à disposition du public à la maison communale pendant trente jours. Au cours de ce délai, chacun peut adresser au collège ses observations et réclamations au sujet du plan directeur. Ces observations et réclamations sont jointes à l'avis du conseil communal.

Art. 11. § 1er. Après réception ou à défaut des avis ou propositions visés à l'article 9, la Société établit une proposition finale de plan directeur et la soumet au comité qui émet un avis et la soumet à la commission qui la transmet au Ministre conjointement avec son avis.

S. 2. Le Ministre soumet la proposition finale de plan directeur au Gouvernement qui l'approuve.

Art. 12. Par dérogation aux dispositions de l'article 8, les mesures, opérations et travaux définis dans le plan directeur ou spécifiés dans les plans de rénovation qui ne peuvent être réalisés que sur la base d'une législation appropriée, sont élaborés par l'autorité compétente désignée par ladite législation et suivant les procédures arrêtées par cette législation. Les dispositions des articles 13 à 16 ne sont pas applicables.

Art. 13. § 1er. Chaque plan de rénovation est communiqué par la Société, après consultation du comité, au collège de chaque commune concernée par le plan de rénovation, à la députation permanente de chaque province concernée par le plan de rénovation et au comité directeur.

S. 2. Le conseil communal de chaque commune concernée par le plan directeur et la députation permanente de chaque province concernée par le plan de rénovation, peuvent rendre un avis dans un délai de trois mois. Pour l'avis du conseil communal, le collège peut décider de mettre le plan directeur à la disposition du public suivant les dispositions de l'article 14.

S. 3. Le comité directeur rend un avis dans un délai de trois mois.

Art. 14. Le cas échéant, le collège met le plan de rénovation à la disposition du public à la maison communale pendant trente jours. Au cours de ce délai, chacun peut adresser au collège ses observations et réclamations au sujet du plan de rénovation. Ces observations et réclamations sont jointes à l'avis du conseil communal.

Art. 15. Après réception ou à défaut des avis visés à l'article 13, la Société établit une proposition finale de plan de rénovation et la soumet conjointement avec les avis du comité et de la commission à l'approbation du Ministre. L'avis de la commission comprend au moins une confrontation du plan de rénovation et du plan directeur.

Art. 16. § 1er. Le Ministre approuve le plan de rénovation, arrêté le plan de financement et ordonne son exécution.

S. 2. Le Ministre charge, le cas échéant, la Société, les provinces, les communes, les polders, les wateringues, les comités de remembrement, les personnes de droit public désignées par le Gouvernement, les personnes de droit privé et les personnes physiques, de l'exécution des plans de rénovation.

S. 3. Le Ministre organise, le cas échéant, l'enquête de commodo et incommodo, en exécution de l'article 13, § 4 du décret, modifie au besoin le plan de rénovation rurale et l'approuve définitivement.

S. 4. Le Ministre approuve les accords conclus entre parties, en exécution de l'article 13, § 6 du décret.

S. 5. Si les matières visées aux §§ 1er, 2, 3 et 4 du présent article, ne font pas partie des attributions conférées au Ministre par l'arrêté du Gouvernement flamand fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, il sollicite l'accord préalable du Gouvernement ou des membres compétents du Gouvernement.

Art. 17. § 1er. L'élaboration des mesures, opérations et travaux visés à l'article 12, est soumise à l'avis de la commission par le Ministère de la Communauté flamande et les organismes publics flamands. Cet avis n'a trait qu'à la confrontation de l'élaboration des mesures, opérations et travaux visés à l'article 12 au plan directeur.

S. 2. La commission formule, le cas échéant, dans son avis une proposition de programme d'exécution assortie d'une répartition des tâches et d'un financement.

S. 3. La commission notifie son avis à l'initiateur et au Ministre dans les trente jours suivant la demande d'avis.

S. 4. Si le Ministre estime que l'avis de la commission pourrait entraîner une modification des plans, du programme d'exécution ou du financement, il saisit le Gouvernement ou les membres compétents du Gouvernement dans les trente jours de la réception de l'avis.

Art. 18. § 1er. Dès l'approbation du plan directeur, le Ministère de la Communauté flamande et les organismes publics flamands communiquent à la commission tous les mesures, opérations et travaux qu'ils entendent mettre en œuvre dans le cadre du projet de rénovation rurale si ces mesures, opérations et travaux sont susceptibles d'influer sur l'exécution de la rénovation rurale et ne sont pas inclus dans l'aperçu faisant partie du plan directeur.

S. 2. Le Ministre peut, après avis de la commission, demander au Gouvernement d'associer ces mesures, opérations et travaux aux plans de rénovation ou aux mesures, opérations et travaux visés à l'article 12.

Art. 19. La Société est autorisée à exercer le contrôle prescrit à l'article 14 du décret. Elle fait rapport au Ministre sur l'exécution des plans de rénovation et lui communique quand le plan directeur peut être considéré comme exécuté, vu l'état de mise en œuvre des plans de rénovation et des mesures, opérations et travaux visés à l'article 12.

Art. 20. Le Ministre constate que le plan directeur a été exécuté et en informe le Gouvernement.

Art. 21. En vue de l'exécution de sa mission en matière de rénovation rurale, la Société peut se faire assister par des experts extérieurs. Elle peut à cet effet conclure des accords dans les limites des crédits inscrits à cet effet au budget du Ministère de la Communauté flamande.

Art. 22. La commission et le comité peuvent, s'ils le jugent utile, consulter à tout moment des tiers.

Art. 23. La commission et le comité rendent leur avis par voie de consensus. Faute de consensus, les divers points de vue sont exposés dans l'avis.

CHAPITRE IV. — Dispositions transitoires et abrogatoires

Art. 24. L'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 1990 fixant des règles précises en matière de rénovation rurale, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand, est abrogé.

Art. 25. § 1er. Les projets de rénovation rurale amorcés sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 1990 fixant des règles précises en matière de rénovation rurale, sont poursuivis conformément aux dispositions du présent arrêté.

§ 2. L'approbation des projets de rénovation rurale de la Lys, de l'Escaut et de la zone de la "Grande Nèthe" et l'approbation des plans directeurs concernant les projets de rénovation rurale "Noordoost-Limburg" et "De Westhoek" sont censées être conformes aux dispositions du présent arrêté.

Art. 26. Le Ministre flamand qui a la rénovation rurale et la conservation de la nature dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 juin 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,
Th. KELCHTERMANS

N. 96 — 2232

{36220}

24 JULI 1996. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 30 november 1994 tot instelling van de verplichte bijdragen in het promotiefonds « Pluimvee, eieren en kleinvee »

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid artikel 6, § 1, V, zoals gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994, zoals gewijzigd door het decreet van 22 december 1995 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1996, inzonderheid op hoofdstuk IV, afdeling 2, artikel 20;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 30 november 1994 tot instelling van de verplichte bijdragen in het promotiefonds « Pluimvee, eieren en kleinvee », zoals gewijzigd door het besluit van de Vlaamse regering van 13 december 1995;

Gelet op het voorstel van de permanente werkgroep « Pluimvee, eieren en kleinvee » van 15 april 1996;

Gelet op het advies van de Consultatieve raad voor de Promotie van de Produkten van de Landbouw, Tuinbouw en Visserij van 24 april 1996;

Gelet op het akkoord van de inspectie van Financiëri, gegeven op 3 juni 1996;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister van Financiën, gegeven op 23 juli 1996;

Gelet op de wet op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de verplichte bijdragen in het promotiefonds « Pluimvee, eieren en kleinvee » dringend moeten aangepast worden, ten einde de continuïteit en de efficiëntie van de promotie en afzetbevordering van de produkten van deze sector te verzekeren;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, 6° van het besluit van de Vlaamse regering van 30 november 1994 tot instelling van de verplichte bijdragen in het promotiefonds « Pluimvee, eieren en kleinvee » wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De door het Ministerie van Landbouw erkende vermeerderingsbedrijven betalen een jaarlijkse bijdrage van :

4 000 F voor een bedrijfs grootte kleiner dan 5 000 hennen;

7 500 F voor een bedrijfs grootte van 5 000 tot en met 10 000 hennen;

15 000 F voor een bedrijfs grootte groter dan 10 000 hennen. »

Art. 2. De Vlaamse minister bevoegd voor het promotiebeleid inzake landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 juillet 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,
Vlaamse minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie,
L. VAN DEN BRANDE

TRADUCTION

F. 96 — 2232

{36220}

24 JUILLET 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 novembre 1994 fixant les cotisations obligatoires destinées au fonds de promotion « Aviculture et petit élevage »

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, V, tel qu'il a été modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;